

L' Consëi de ploania inviëia dütes y düc dër bel ala incuntada cun la popolaziun in domënia, ai 27.09. do mëssa tl salf dles manifestaziuns. Al gnará lascé odëi fotografies dles festes a La Val y dedo porta dant l'consëi súa ativité di ultimi 5 agn. Al vëgn ince prejenté i candidat y les candidates por les proscimes lites y i sorvisc dla cūra. Gnide tröpes y tröc y desmostrede interesse por la vita de cūra!

L'Uniun ëi dl decanat Val Badia inviëia düc i ëi y jogh da tó pert ala **prozesciun cun linternes en vëndres ai 25 de setëmber 2026 dales 19.30 dala dlizia de Badia sö Oies**. Recordesse da se to para na linterna o na ciandëra

Le calënder di bati 2026/27 é taché fora te bacheca. I termins a La Val é ai **18 de otober** (siur Iaco Willeit, tel.: 347 9094532), **dezëmber** (siur Degan Klaus Sottas, tel.: 344 1554055), **forá** (siur Iaco Willeit), **auri** (prou da Oies, tel.: 0471 839635 y **messé** (siur Degan). Fora de chisc termins é la poscibilité da batié i mituns/les mitans **vigni domënia pro la s. mës**sa.

Le KVV organisëia n curs de “Meditaziun: n ritual por rové tl chit” cun Alma Moling Schuen, che mët man in vëndres, ai 02 de otober dales 8:30 fina les 10:00 tl pice salf de comun, y va inant spo vigni 2 edemes. Informaziuns y prenotaziun pro Alma al nr. 329 0526470

Informaziun da pert dl KVV: Ince chësc ann conzéd la Provinzia n **bonus ai pensioná che á na pensiun lorda sot a 1.000 €**, cun n vadagn familiar ISEE sot a 20.000 €. Por ciafè chësc contribut é da fá o lascé fá la detlaraziun ISEE anter le 30 de setëmber. Por informaziuns o n termin pón contaté l'KVV-service al numer de telefonn 0471 080730 o online www.mycaf.eu

En sabeda, ai 26. de setëmber incuntada dla classe dl 1963 pro le rifugio Capanna Nera. Dales 12.00 marëna cun intratenimënt musical.

Iscriziu: Tres en contribut de 100 € sön le cunt IT61A0801058341000301418734. Info: 335 1409094 / 335 6235003. Parcheggio: Golf Corvara

S. Maria addolorata



O Santissima Vergine Maria, Nostra Signora dei Sette Dolori, tu il cui cuore è stato trafitto dalla spada della sofferenza, vengo oggi a rifugiarmi sotto il tuo manto. Tu hai conosciuto il dolore di una madre che vede il suo Figlio rifiutato, tradito, flagellato e crocifisso, eppure il tuo amore non ha mai vacillato. Accogli le mie lacrime, le mie preoccupazioni e i miei pesi e fanne un'offerta d'amore unita alla Passione di Cristo.



Plata dla Ploania da La Val

Ploan: siur Klaus Sottast
344 155 40 55

Calonia
La Val ploanialaval@aruba.it
Redaziun: platacuera@aruba.it

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Radio cūra: 91,60 MhZ

Ann A

14.09. – 27.09.2026

Nr. 42-43

XXIV. Domënia dl Ann A

Cun le règn dl cil éra sciöche cun n re che orô fá cunt cun sù sorvidus. Canch'al à metü man da fá cunt, ti n'ân condüt un che ti ê diescmile talënc de debit. Deach'al ne sciafiâ nia da rete i scioldi, à le patrun comanè de le vëne cun fomena y mituns y cun döt ci ch'al â, por le fá despaie jö insciö le debit.

Dailò s'â le sorvidù sciurè söi jenëdli y periâ:

Ais paziënza cun mè! I te reti döt. Le patrun à albü compasciun cun Isorvidù, l'à lascé jì y ti à lascé do le debit. Canche le sorvidù ê jü fora, àl incuntè n'ater sorvidù de so patrun che ti ê cënt denars de debit.

Al l'à pochenè, l'à pié tl col y scraia:

Paia ci che t'es de debit!

Dailò s'â chël petè jö dan da d'ël y periâ:

Ais paziënza cun mè! I te retarà döt.

Mo chël n'orô nen savëi nia, s'un é jü y l'à lascé sciurè te porjun, cina ch'al ne n'â albü paié.

Canche i atri sorvidus â odü chësc, s'ài lascé sö; ai é jüs da so patrun y ti à cuntè döt ci che ê sozedü.

Dailò l'à le patrun fat cherdè adalerch y ti à dit:

Tö sorvidù desgrazié!

To debit intier t'ài lascé do, deache te m'as tan perié. Ne n'este nia ince tö messü ester misericordius cun to compagn, sciöche iö à albü misericordia cun tè?

Y te so senn l'à le patrun surandè ai castigadus, cina ch'al ne n'â albü döt paié.

Insciö tratarà ince mi Pere tl cil vignun de os che ne ti pordona nia de döt le cör a so fre.



Mati 18, 23-35

FUNZIUNS RELIGIOSES

13.09. Dumënia	XXIV. DOMENIA dl ANN A 9.00 S. Mëssa cun la Comunité y dedo benedisciun dl auto nü di stüdafüch +ta Agreiter Alton Erna +to siur Vito Rubatscher - aniversar
14.09. Lünesc	<i>Alzada dla S. Crusc</i> degüna S. Mëssa
15.09. Mertesc	<i>S. Maria adolorada</i> 19.30 vis +ti dla fam. Sottara, Lunz +ta Steck Tolpeit Albina rengr. fam. Trebo Loise
16.09. Mercui	<i>S. Cornelius y S. Cyprian</i> 20.00 Te apartamënt: Corona por l'interzesciun de siur Heinrich Videsott
17.09. Jöbia	<i>S. Hildegard da Bingen</i> degüna S. Mëssa
18.09. Vëndres	7.30 +to siur Luije Comploi - aniversar vis y +ti fam. Miribung Angela, Ciampëi +ta Deval Maria – aniversar +to Miribung Angel, Rü +to Rives Giuvani +to Nagler Freddy +to Campeï André, Plan Murin pur les püres animes
19.09. Sabeda	degüna S. Mëssa
20.09. Domënia	XXV. DOMENIA dl Ann A 8.15 Zelebrazion dla Parora de Di 14.30 S. Mëssa en recort a siur Heinrich Videsott
21.09. Lünesc	<i>S. Mati - apostul</i> degüna S. Mëssa
22.09. Mertesc	19.30 +ta Comploi Angelica – aniv. y +ti familiars +to Tavella Giuvani ad intenziun
23.09. Mercui	<i>S. Pio da Pietralcina</i> 7.30 Oraziun dala duman
24.09. Jöbia	degüna S. Mëssa
25.09. Vëndres	<i>S. Nikolaus von der Flüe</i> 7.30 +ta Steck Tolpeit Albina +ta Miribung Valentin Maria +to Dapoz Paul – aniversar

	rengr. fam. Dapoz Lena in on. a S. Maria y siur H. Videsott +to Costabiei Thomas
26.09. Sabeda	degüna S. Mëssa
27.09. Dumënia	XXVI. DOMENIA dl ANN A 8.15 S. Mëssa cun la Comunité +ta Miribung Dapoz Caterina - aniversar +to Ellecosta Alexander – aniversar +to Pezzei Robert – aniversar +to Miribung Tone, Coz – aniversar +to Miribung Vinzenz – aniv. y +ta Pezzei Ilda +ti Pescollderung Pire y Alma +to Moling Clemente +ti Rubatscher Toni y Oswald +ta suor Maria Vigilia Miribung +to Dejaco Augustin y families +to Comploi, Pastrogn +ta Agreiter Tschaffert Anna rengr. fam. Gruber Marco y Verena

AODANZES: Ai **14.09.** cumplësc **Pezzei Dejaco Maria**, Lé, i **85 agn**, ai **22.09.** cumplësc **Agreiter vëd. Costabiei Ilda**, Lunz, i **86 agn**, ai **24.09.** cumplësc **Nagler vëd. Comploi Frida**, Pastrogn, i **82 agn**, ai **25.09.** cumplësc **Pitscheider vëd. Dapoz Maria**, Plaiac, i **89 agn**. Ti audun düt l'bun: serenité, cuntentëza y benedisciun de Dî!

INFORMAZIUNS

Al vëgn partí fora la comuniun ai amará le mercui ai 15.09. do les 9.00 (Plaiac, Sciander, Ciablun, Taela) y do les 15.00 (Furnacia), le veindres ai 16.09. do les 9.00 (Pidro, Gnates, Ciempló) y do les 15.00 (Ciempló y Lé).

Orar dles Confesciuns: le vëindres dan y do mëssa

Dala proscima edema inant ne saral nia plü la mëssa la sabeda sëra, la mëssa dl mertesc ne è nia plü da duman mo da sëra. Les mësses apostades la sabeda, gnará spostades ala domënia. Por modamënc de orars de mësses podëis cherdé sö Hermine (349 2303591)

In domënia ai 20. de setëmber dales 14.30 éle la S. Mëssa en recort y rengraziamënt a Siur Heirnich Videsott zelebrada da siur Klaus Costabiei cun l'acompanamënt musical dl co de dlijia da La Ila.